

Annexe A

Liste des témoins

Organisations ou particuliers	Fascicule	Date
Professeur André Normandeau Centre international de criminologie comparée, Université de Montréal.	69	Le jeudi 19 novembre 1992
Armée du salut Stewart King, Directeur exécutif, Services correctionnels et de justice	69	Le jeudi 19 novembre 1992
Canadians Against Violence <i>Everywhere Advocating its Termination (CAVEAT)</i> Priscilla de Villiers, Directeur exécutif.	69	Le jeudi 19 novembre 1992
Association canadienne des policiers Neal Jessop, Président et, Président du Comité sur la législation; Scott Newark, Conseiller juridique; James M. Kingston, Directeur général.	69	Le jeudi 19 novembre 1992
Professeur Irvin Waller	70	Le mardi 24 novembre 1992
Fédération canadienne des municipalités Marguerite Delisle, Présidente et maire de la ville de Sillery; Michel Hamelin, Président, Communauté urbaine de Montréal; Paul Sonnichsen, Coordonnateur, Sécurité en milieu urbain et Prévention de la criminalité.	70	Le mardi 24 novembre 1992
Ville de Montréal (Tandem) Serge Bruneau, Responsable de la sécurité urbaine; Charles Couture, Coordonnateur de la formation.	70	Le mardi 24 novembre 1992
Nova Scotia Advisory Council on the Status of Women Debi Forsyth-Smith, Présidente.	71	Le lundi 30 novembre 1992
McNaughton Consulting D. McNaughton, Président.	71	Le lundi 30 novembre 1992